

上海蟹販売開始 27年

—今年も本場陽澄湖より—
東天紅の上海蟹フェア
10月16日(金)～11月30日(月)



株式会社東天紅(東京都台東区、代表取締役社長 小泉和久)は、2009年10月16日(金)から11月30日(月)の期間、中国料理の秋の風物詩“上海蟹”を味わっていただく「上海蟹フェア」を22店舗で実施いたします。

販売開始27年を迎える東天紅の上海蟹フェア。夏に活発に動く上海蟹は、秋には北から吹くシベリア風の寒さによって急に活動量が落ち、蟹味噌や肉のうまみが一気に蓄積されます。そのため秋が最もおいしいと言われ、中国料理の秋の代名詞となっています。とりわけ上海近郊の陽澄湖(ようとうこ)は、水が美しく、蟹の餌となる生物が豊富なため、大きくて味の良い上海蟹の産地として広く知られており、陽澄湖産の上海蟹は上海蟹のNO.1ブランドとして珍重されています。東天紅でご提供する上海蟹は、すべてこの陽澄湖で買い付け、生きたまま日本へ空輸しているため、新鮮な状態でお召し上がりいただける自慢の一品。近年生産量が激減し、希少価値が高まっている陽澄湖産の上海蟹は、長い歴史と信頼を積み重ねてきた東天紅だからこそ提供できる本物の美味しさ。東天紅名菜「壺煮」の新しいバリエーションとして開発した「ふかひれと湯葉、各種茸の上海蟹味噌入り壺煮」を始め、今年も上海蟹の美味しさを堪能していただけるメニューをご用意しております。

■本件に関する一般のお客様からのお問い合わせ先
株式会社東天紅 0120-19-1015

■本件に関する報道関係者からのお問い合わせ先

株式会社東天紅 広報・PR 担当 中澤

TEL:03-3824-6691 / FAX:03-3824-9783 〒110-8707 東京都台東区池之端1-4-33

e-mail senden@totenko.jp URL <http://www.totenko.co.jp>

おすすめメニュー

上海蟹ランチ

3,990 円 (税込/サービス料別)



上海蟹の味噌を贅沢に使用した料理を、お手軽にお楽しみいただけるランチメニューをご用意いたしました。

冷菜の盛り合わせ

上海蟹味噌のカダイフ包み揚げ

湯葉と白菜の上海蟹味噌入り壺煮

海老と鶏肉の XO 醬炒め

五目焼きそば又は五目炒飯

東天紅特製杏仁豆腐

コーヒー又は中国茶

ようとうせき
陽澄席

10,500 円 (税込/サービス料別)



上海蟹料理と「ふかひれの姿煮」を併せてどうぞ。

七種冷菜盛り合わせ
上海蟹の特製甲羅揚げ
一枚ふかひれの上海蟹味噌風味
蝦夷鮑のトーチー蒸しと大海老の皇家塩炒め
牛ロースの辛子味炒め、バスケット飾り
五目焼きそば 又は 五目炒飯
東天紅特製杏仁豆腐

てんざんせき
天山席

8,400 円 (税込/サービス料別)



東天紅名菜「壺煮」を旬のアレンジで。

七種冷菜盛り合わせ
上海蟹味噌のカダイフ包み揚げ
ふかひれと湯葉、各種茸の
上海蟹味噌入り壺煮
蝦夷鮑のトーチー蒸しと大海老の皇家塩炒め
牛ロースの辛子味炒め、バスケット飾り
五目焼きそば 又は 五目炒飯
東天紅特製杏仁豆腐



上海蟹コース料理をご注文のお客様は
「陽澄湖産 上海蟹の姿蒸し」を+2,100 円
(通常価格 3,675 円) でお楽しみいただけます。

アラカルト



陽澄湖産 上海蟹の姿蒸し

3,675 円(税込/サービス料別)

近年生産量が激減し、希少価値が高まっている陽澄湖産の上海蟹を、東天紅では生きたまま日本へ空輸しています。新鮮な状態でお召し上がりいただける自慢の一品の特徴は、なんといっても濃厚な蟹味噌。ウニを思わせるまったりとした味わいで、一度味わうとヤミツキになるほどの美味だと言われています。

ふかひれと湯葉、各種茸の上海蟹味噌入り壺煮

2,100 円(税込/サービス料別)

ふかひれ、湯葉に加え、白靈茸、真菰茸などの中国料理ならではの食材を蒸し上げた壺煮に上海蟹味噌のコクを加えました。

上海蟹味噌のカダイフ包み揚げ

1,575 円(税込/サービス料別)

上海蟹風味塩味焼きそば

1,890 円(税込/サービス料別)

上海蟹風味スープそば

2,100 円(税込/サービス料別)

2002 年ヴィンテージ 紹興酒「福倒」

グラス 735 円、デカンタ 2,100 円(税込/サービス料別)

上海蟹は人の体温を下げる「陰性」のため、体を温める「陽性」の紹興酒との相性は抜群です。【福】という字が逆さまになっているのは中国の縁起かつぎ。福を逆さにする【福倒】と福が来る【福到】は同じ発音(フータオ)となることから、中国では縁起物として知られています。貴重な 2002 年ヴィンテージを数量限定でご用意しました。



株式会社東天紅 会社概要

■社名	株式会社東天紅 (8181)
■代表者	代表取締役社長 小泉 和久
■本社所在地	〒110-8707 東京都台東区池之端 1 丁目 4 番 33 号
■設立	昭和 23 年 9 月 7 日
■資本金	25 億 7209 万円
■上場取引所	東証一部
■売上高	74 億 5,511 万円 (平成 21 年 2 月期)
■事業所	東京(上野、有楽町、新宿、初台、恵比寿、深川、両国) 千葉 横浜(山下公園、桜木町) さいたま 秋田 仙台 高崎 名古屋 京都 大阪(天満橋、京橋(2 店舗)) 兵庫(神戸、姫路) 広島 全 25 店舗(中華 22、和食 3)
■子会社、関連会社	(株)海燕亭、小泉グループ(株)
■URL	http://www.totenko.co.jp/